全旅假期
713-568-8889 全旅用心 顾客安心
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036（美南银行后栋）
专精: 中国10年签证 & 全球豪华邮轮
獨家推出!! ONLY $1299 日本豪華8日
（包機票及税金）
3/12-3/18 2017 SPRING BREAK
12月30號前報名立減$100/人
東京-箱根-名古屋-京都-大阪
賞櫻花，泡溫泉，食大蟹，品神牛
獨家!! 獨家!! 獨家!!
Debbie文媛/Manager
281-799-2833
debbie@chinatourusa.com
休斯敦旅遊專家:文媛(DEBBIE)女士 全程帶隊
WWW.CHINATOURUS.COM

美南 副刊
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新闻报业电视传媒集团
SOUTHERN NEWS GROUP
C1
2017年1月16日 星期一
Monday, January 16, 2017
报业 电视 黄页 移动传媒
全美最大华裔独立多媒体集团
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper
美南新闻日报・华府新闻日报・达拉斯日报
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

今日美国网站 www.today-america.com
美国日报 Southern Daily News
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

Tokyo One 日式海鲜自助餐
即日起至二月中，晚餐及周末一律八折优待

（本报记者秦鸿钧）为了迎接即将来临的中国新年及「超级杯」（Super Bowl）即将在休士顿举行，届时数十万人将涌入休士顿观球赛，休士顿 Tokyo One 日式海鲜自助餐，将自即日起至二月中，中国新年和 Super Bowl 期间，晚餐及周末的价格，在原来的价格上有 20% OFF,（即原价 $ 25.95，现在只要 $20.95，儿童价格以此类推。（但除夕，初一，初二不包含在此次活动之内）。

Tokyo One 是最靠近中国城的日式海鲜自助餐厅，交通方便，四通八达，菜色精美，口味独特，是附近上班族的最爱，也是华人全家团聚，宴请亲友的最佳去处，Tokyo One 是陪您欢度终生难忘的春节假期，及与配偶，情人欢度别具意义的「情人节」（二月十四日）的最佳去处。

Tokyo One 位于八号公路边，（近 Westheimer），地址：2938 W. Sam Houston Pkwy S. Houston TX 77042，电话：（713）785- 8899

「Lucky Land」金鸡报喜迎春节，送幸运铜钱掷许愿池
中西文化的荟萃，今年二月份正式开幕前“免费”进场

图为「Lucky Land」为迎接即将来临的鸡年春节，在进口处放置了巨大的「金鸡报喜」。（记者秦鸿钧摄）

（本报记者秦鸿钧）经常到「Lucky Land」来的游客，会惊喜的发现，每隔一段时间，「Lucky Land」总会增加许多动人的风貌。如为了迎接元月廿八日农历春节的来临，「Lucky Land」在门口进口处放置了巨大的金鷄报喜，以迎接鸡年的来临。还将在春节时免费供应游客铜钱，按照中国的习俗，将铜钱丢入面前的许愿池许愿，以求来年风调雨顺，事事顺利，幸福安乐。「Lucky Land」现虽仍在试营业期间，中外游客前往者甚众，不论周末，周日，总见大批的游客全家出动，它俨然已成了大休士顿地区中西文化的荟萃之地。

还记得中国西安最令人印象深刻的古迹「兵马俑」吗？千年前的文物涌现眼前，还不必出国就可看见，的确是令人叹为观止。在休士顿心脏地带的 Airline Dr. 路上的「Lucky Land」，是一家筹划多时的古迹游乐园，也是休士顿新推出的旅游景点之一。

在「Lucky Land」内，您可看到与西安几乎完全一样的「兵马俑」全景，令人竚足再三，遥想当年秦皇陵寝的陪葬情形，园内还有少林十八铜人，中国的大熊猫，以及中国式的喷泉，亭台楼阁，花卉园林，是值得您细细品味，赏玩的旅游胜地。

「Lucky Land」还推出二十个中国风味设计的摊位，供大家周末到此设摊，不论是卖食品还是玩具，文物，游人如织中将商机无限。每次周末（周六，周日）两天，仅收 $75 元，欢迎大家把握良机，洽询电话：（281）795- 2255, 713-449-0605（中文专线）

「Lucky Land」将自即日起至二月份正式开幕前"免费"招待大家入内参观，游览，欢迎大家把握时机，利用节、假日全家到此一游，享受中西文化荟萃的喜悦。「Lucky Land」地址：8705 Airline Dr. Houston TX 77037

「Lucky Land」进口处的许愿池因为春节的即将来临，布置的美仑美奂，充溢了喜庆佳节气氛。（记者秦鸿钧摄）

游人们全家出动与活动布偶合影。（记者秦鸿钧摄）

「Lucky Land」负责人李太太（左二）与亚裔代表 Steven 梁（左一），著名功夫大师王云洋（右二）等人合影。（记者秦鸿钧摄）

出发美国旅游景点 介绍与美国的民俗风情

美国，有着当今世界超级大国的名头，使无数人向往。您肯定会问那美国的旅游景点有哪些值得看的呢？让我们来介绍美国旅游景点有哪些，走跟着国旅网一起去看看吧。那里有世界级的美岛夏威夷，热情的夏威夷人会用他们的草裙舞来欢迎来自中国的您。那里有科罗拉多大峡谷，您可以乘坐小飞机在空中感叹大自然的奇妙。那里有赌城拉斯维加斯，这座建立在荒芜中的超级城市让你在感叹他的华丽之余，也能同时体验在那一掷千金的魅力。那里有尼亚加拉大瀑布，你可以乘坐“雾之公主号”穿行在彩虹和水雾之间。在美国你还可以去纽约的华尔街看看美国洛克菲勒、摩根、杜邦等超级财阀的据点，他们跺跺脚，世界的金融市场都要颤抖。你还可以去华盛顿的白宫门前大喊“奥巴马，我来你家串门了！”。另外，喜欢美国大片的朋友们一定不能错过“好莱坞”，走过星光大道体验做巨星的感觉。最后还有美国的象征“自由女神像”，大声对它说再见。不要犹豫，和国旅网一起去体验美国旅游景点的独特魅力吧。

1:服饰

美国人穿衣打扮无拘无束，十分随便，无论是城市还是乡村，无论在大街还是在小巷，人们的服装形形色色，无奇不有。甚至有人故意标新立异，竞尚新奇，许多老年人的衣服比年轻人更艳丽。美国人虽着装随便，但也讲究社交礼仪。一般说来，美国人不穿背心出入公共场所，更不能穿睡衣出门，晚上有客来，也必须在睡衣外面套上外衣才能开门见客。

2:饮食

美国人的饮食习惯更是五花八门。美国人用餐一般不在精美细致上下功夫，而更讲求效率和方便。除典型的一日三餐外，美国拥有各具特色的民族风味菜肴，如东北部的蛤肉杂烩，宾夕法尼亚洲的飞禽肉馅饼，西南部的烤肉排骨，南部的烤玉米粒等。在夏威夷，“波伊”是最著名的食品之一，这是一种用塔罗树根蒸熟捣碎后制成的浆状食品，外表不佳，但吃起来却美味可口。还有一种“鸟肉卢奥”也别风味，这是一种将鸟肉、可可、牛奶和塔罗树叶放在一起煮成的食物。在印第安人居住区，各色的玉米食品也相当著名。此外，遍布美国城乡的大小餐馆，有法国风味、意大利风味、希腊和瑞士风味，各式食品如意大利通心粉和馅饼，德国的羊肉片，中国的炒面，印度的咖喱饭菜，墨西哥的豆肉，匈牙利的蒸肉等美味佳肴，都已成为美国人喜爱的食品。此外，遍布城乡的酒吧和咖啡馆也是人们常去的饮食和娱乐之处。在这种酒吧中，通常只出售三明治和便餐，并配有演奏乐队或卡拉OK。人们可以助兴娱乐或跳舞。

3:感恩节

每年11月的最后一个星期四为感恩节，这是美国最古老的节日之一，其来源于早期移民为感谢上帝赐与的丰收和印第安人的友谊而举行的家庭宴会，以后这一习俗便一年又一年地沿习下来，直至美国独立之后，感恩节才成为全国性节日。在节日里，家人团聚，吃着传统风味的火鸡，畅谈往事，街上到处举行化装游行、戏剧表演和体育比赛。

4:万圣节

这是美国式的狂欢节，每年10月31日夜晚，孩子们便戴上假面具，打扮成各种妖魔鬼怪的模样，提着把南瓜掏空后做成的“杰克灯”挨家挨户乞食。大多数人家都非常乐于接待这些小客人，小客人常常口念着“给我糖果，否则我要捣蛋了”，而兜里则塞满了各式各样的糖果。

景点介绍

科罗拉多大峡谷

位于亚利桑那州西北部，由雄伟的科罗拉多可冲刷150万年而成。1919年被批准为国家公园。大峡谷从花岗峡至大洗崖全长349公里，宽为6.4～29公里，最深处1615米。峡谷两岸都是红色巨岩断层，岩层嶙峋，呈现出光怪陆离的形态。特别在阳光照射下五彩缤纷，给这一雄伟的自然景观增添了苍茫迷幻的情趣。

黄石国家公园

位于受达荷、蒙大拿和怀俄明三州交界处的落基山区，面积达8000平方公里。在这个庞大的公园中，游客可乘车游览，途中各种野生动物处处可见。公园主要风景区是地下沸水喷泉区，沿途到处可见从地下喷涌而出的高大白色水柱，一些水池里，沸水翻滚，蒸汽弥漫。该公园共有地下沸水喷泉3000个左右，其中最著名的喷泉为“老可靠”，因该泉每隔61～67分钟必喷射一次水柱，每次2～5分钟，射程高达50米，景色十分壮观。

夏威夷群岛

位于太平洋中部，由20多个主要岛屿所组成，象一串2500公里长的珍珠链。这里气候宜人，四季常绿，年平均气温为24℃。群岛周围到处是松软的海滩和碧绿的海水。加上海底五光十色的珊瑚和贝壳及珍稀热带鱼类，更受旅游者欢迎。夏威夷群岛还因珍珠港事件而闻名于世。美国把在日军袭击中击沉的一艘最大战舰——亚利桑那号打捞出来修好，作为珍珠港事件的纪念馆停泊在当年的海面上，供游人参观。

尼亚加拉大瀑布

位于美国加拿大边境处，为世界最著名的大瀑布之一，访美游客无不渴望前往，。大瀑布分两股，一股在美国境内，一股在美加边境。这两股大瀑布宽约304米，从55～58米的崖壁上奔涌而下，浪花飞溅，浪花所激起的白色浓雾直冲云天，轰隆之声10公里之外仍可听见。

四总统头像雕塑

位于南达科他州巴登兰以西的拉什莫尔山上，雕刻着美国四位著名总统的巨大头像，他们是华盛顿、杰斐逊、罗斯福和林肯。这一巨作由美国艺术家夏兹昂·波格1927年开始创作，后由他的儿子在1941年完成。石像与山峰浑然一体，长达18米，宽约60米，其艺术造型生动地反映了这四位伟人的性格和特征，令人肃然起敬。

美国人的独特饮茶风俗

美国人饮茶的习惯是由欧洲移民带去的，但美国人饮茶没有欧洲人多，饮茶方法也与欧洲大体相仿。美国饮茶属清饮与调饮两种，大多喜欢在茶内加入柠檬、糖及冰块等添加剂。不过，美国毕竟是个相当年轻的国家，所以饮茶没有欧洲那么讲究。加之美国人生活节奏很快，喜欢方便快捷的饮茶方式，故以冰茶、速溶茶要水罐头为主。美国人很喜欢中国茶，中美之间茶的贸易几乎是伴随着美国这个国家的诞生而同步开始。美国年从中国进口茶叶占茶叶进口总量20%以上，以红碎茶和中、低档绿茶为主。

其饮茶较多品种为袋泡红茶、冰茶、添香茶和草药茶为主。近年来，随着绿茶保健功能逐步揭示，美国又掀起"中国绿茶热".美国国家卫生部和有关团体还专门召开"茶与健康"的国际学术会议，举办中国茶文化周和中国茶文化研讨会，在纽约还成立了全美国际茶文化基金会，从事茶文化的宣传与中美茶业交流的协调与组织工作。许多着名大学，都举办中国茶专题讲座，有的还投入巨资进行茶叶保健作用的基础理论研究。

美国地处北美洲中部，当地饮茶，18世纪以中国武夷岩茶为主，19世纪以中国绿茶为主，20世纪以红茶为主，80年代以来，绿茶销售又开始回升。然而，作为热饮料的茶，美国人却演变成冷饮冰茶。

在美国，无论是茶的沸水冲泡汁，还是速溶茶的冷水溶解液，直至罐装茶水，他们饮用时，多数习惯于在茶汤中，投入冰块，或者饮用前预先置于冰柜中冷却为冰茶。冰茶之所以受到美国人的欢迎。这是因为冰茶应顺了快节奏的生活方式。人们不愿用花时热泡的方式喝茶。而喝冰茶时，消费者还可结合自己的口味，添加糖、柠檬，或其他果汁等。如此饮茶，既有茶的醇味，又有果的清香，尤其是在盛茶，饮之满口生津，暑气顿消。

冰茶作为运动饮料，也受到美国人青睐。它可取代汽水，既可在运动时解渴，又有益于运动员恢复精力。人体在紧张劳累的体力活动之后，喝上一杯冰茶，自然会有清凉舒适之感，并且使精神为之一振。

美国人与中国人的传统习俗区别

1:中国人喜欢朋友聚在一起时，是去吃(下馆子)；美国人喜欢朋友聚在一起时，是去喝(泡酒吧)

2:极少的中国人喜欢暴露在太阳下晒的，海边大概不是最佳的旅游去处;美国人爱死了晒太阳，太阳越烈越好，晒的面积越大越好，穿的越少越好。海边自然是美国人夏天度假的最理想选择

3:中国人在美国的生活很忙、很单调;美国的主流人群，生活也很忙、也很单调。爱动的年轻人空闲时不是去酒吧，就是去健身房。不爱动的呆在家看电视，每周同样的时间看同样的电视节目，只要那个节目(show)不被取消，就看一辈子

4:中国人拍马屁、送礼是背着其他人偷偷地送给领导;美国人是当着其它同事的面大大方方地、明着送

5:在工作上出了错，中国人喜欢找理由为自己辩解;美国人喜欢立即说是自己的错，请求原谅 (也很容易得到上级原谅)

6:中国人在公司里和同事、上级有分歧，时常闷在心里;美国人是一定要去和你说个清楚的

7:有些中国人把痰吐到世界各个国家去了，清清嗓子就把别人不喜欢看到的东西吐到别人看的到的地方了;美国人可以当着人的面，很大声地擤鼻涕，不太雅观，但至少他们是擤在纸里

8:很多中国人在公共场合说话声音超大;美国人的声量控制得极好，在共车、餐馆或其它公共场合说话都很小声，在会上、在台上说话很大声

9:中国人炫耀小孩学习成绩好;美国人炫耀小孩球打得好

10:中国人的父母千里迢迢从地球的另一边飞过来帮着带他们的孙子;一般美国人(主要指白人)退休了，没事，住得再靠近儿女，也不会去带孙子。babysitting 个把小时、偶尔过个夜还可以，整天带是绝对办不到的

11:中国人做菜很少完完全全按菜谱做的;美国人做菜、做点心，是一定要看很详细的菜谱，极精确地按照菜谱的要求做，一丝一毫不差。(美国人家家都备有厨用的量杯、量匙)。如果你说“少许”，他们就无法做，要说3/4 teaspoon

12:如果中国人送父母去老人院，肯定是不孝;美国人的父母住在老人院，如果儿女抽空去看望一下，那叫孝顺

13:中国人的父母来儿女家住上几个月是自然的事;美国人的父母来儿女家住，超过三天或一周就是惊人的事了

美国人的有趣习俗

根据地区差异（Regional variations）美国分为如下几个地区：新英格兰地区(New England)，中大西洋地区(the Mid-Atlantic states)，南部地区(the Southern United States)，中西部地区(the Midwestern United States)，西海岸地区(the Western United States)。其中西海岸地区还可以分为太平洋沿岸各州(Pacific States)和山地各州(the Mountain States)。国内的文化差异主要是区域差异，但区域内部的文化和生活习惯大致相同（就好像中国分为东北、华北、西北、华南、东南、西南等区域）。

美国作为一个heterogeneous的移民国家，相对来说各个族裔的融合度比较高 “普世价值”称霸主流文化；相对其他homogeneous的民族国家，“习俗”这种概念并不常见。题主所指可能是生活习惯上的差异，aka.「独特的地方」。

1、“圣经带”(Bible Belt)：指的是美国东南及中南部各州，包括德克萨斯、俄克拉荷马、路易斯安那、阿肯色、田纳西、密西西比、肯塔基、亚拉巴马、佐治亚、南卡罗来纳、北卡罗来纳等黑人比例较高的州。由于该地区有大量的福音派新教徒，民风非常保守，对宗教十分狂热，日常行事都要以圣经作为基本准则，去教堂做礼拜的人数比例(church attendance)要远远高于美国其它地区。在美剧TBBT(生活大爆炸)中，Sheldon就因为来自保守的南方Texas而常被大家取笑他家乡和他妈妈的生活习惯。

2、每年3月17日的爱尔兰节日圣帕特里克节(St.Patrick's Day)，芝加哥市内的芝加哥河都会被染成绿色，纽约的第五大道也会举行大游行，全国各地的人们也都会穿上至少一件绿色的衣服、裤子、鞋子、包甚至帽子= =。圣帕特里克节是为了纪念爱尔兰守护神圣帕特里克的基督教官方宗教节日，现在也是爱尔兰的国庆节。由于绿色是爱尔兰的国旗颜色，因此每逢每年的这一天，爱尔兰人和全世界的爱尔兰后裔都会以穿戴绿色来庆祝此节日。圣帕特里克节主要在美国北方各州较为盛行，因为南方各州非裔人口比例高，爱尔兰后裔相对较少。

3、以硅谷湾区(Silicon Valley, Bay Area)为代表的美国西海岸地区文化集中于technology与start-up (科技与创业)，而以纽约为代表的美国东海岸地区文化集中于fashion, arts/entertainment, media (时尚, 艺术/娱乐,媒体)。西海岸人民热衷于谈论运动、健康、户外运动等体能特技(physical feats)话题，而东海岸人民则更偏向于室内运动和爱美。

此外，还有一个“8/6 Phenomenon”(8/6现象)，就是说在硅谷湾区能被评为8分的女人，到了纽约就至多只能是6分了= = (因为湾区男人占多数，而纽约是女多于男)。

4、说到民风自由、种族多样性非常高的加州，就不得不提到加州令人蛋疼的交通。除了北加的湾区尚有公共交通Bart系统 (一种类似于地铁，联结了旧金山、圣约瑟、奥克兰、伯克利、萨克朗门托等湾区主要城市)，加州其他地区基本可以说是没有公共交通。南加城市洛杉矶市内的405号公路有“北美最大停车场”之称，同时南加地区的公路最左道叫carpool，是给坐了两个人以上的汽车的专用通道。加州汽车的普及率和保有量可见一斑。

5、在美国，一般的出行方式是坐飞机、大巴或自己开车(roadtrip)，极少人会选择坐火车。现今的美国铁路已经极少用于客运，相当多的地区甚至都没有铁路或火车站，即便是在有铁路运营的地区，坐火车的花费也往往高于坐大巴和飞机。在汽车高度普及的加州，有一个有趣的说法：为了鼓励居民坐火车，政府允许居民自己去购买一节火车车厢，然后放自己家院子里，随意涂鸦成自己喜欢的图案= =若是想坐自己家的火车，就联系政府，然后相关部门会拉来火车头将你家的车厢拉到铁轨上，然后就可以坐只有一节的自家火车粗门玩去啦)。

6、虽然惯例上大家都默认美国的官方语言是英语，但事实上联邦法律(Federal level)并没有明确规定美国的官方语言；仅是有28个州在州法律级别立法规定了英语是de facto official language（事实上的官方语言）。

中国刺绣十大名绣，不看不知道，一看吓一跳

刺绣是中国传统工艺之一，刺绣的种类也是特别的多，刺绣其实就是用针线在一些纺织品上面，那时候条件不好的情况下人们把它纹在身上，后来条件稍微好了，大家才慢慢转移到这些纺织品上面，当然也有很多刺绣的优秀作品了，现在和小编一起去看看中国十大名绣都有哪些呢？

中国十大名绣：

问：中国十大名绣有哪些？

答:苏绣、湘绣、粤绣、蜀绣、京绣、鲁绣、汴绣、瓯绣、杭绣、汉绣。

苏绣：

苏绣是汉族优秀的民族传统工艺之一，是苏州地区刺绣产品的总称，其发源地在苏州吴县一带，现已遍衍无锡、常州等地。刺绣与养蚕，缫丝分不开，所以刺绣，又称丝绣。清代确立了“苏绣、湘绣、粤绣、蜀绣”为中国四大名绣。清代是苏绣的全盛时期，真可谓流派繁衍，名手竞秀。苏绣具有图案秀丽、构思巧妙、绣工细致、针法活泼、色彩清雅的独特风格，地方特色浓郁。

2006年5月20日，苏绣经国务院批准列入第一批国家级非物质文化遗产名录。苏绣以苏州刺绣研究所的高新区的镇湖镇（现改为街道）刺绣最为有名。镇湖是苏绣的主要发源地，苏绣中的八成产品来自镇湖。

2007年，镇湖街道的苏绣基地荣获江苏省“传统工艺美术特色产业基地”称号。2010年国家质检总局批准对“镇湖苏绣”实施地理标志保护。制定了《地理标志产品--镇湖刺绣》地方标准。2013年，苏州高新区镇湖刺绣艺术馆景区成为全国首家刺绣文化产业4A级景区。2014年，苏州镇湖刺绣艺术馆被文化部列入第二批国家级非物质文化遗产生产性保护示范基地。2015年何建英刺绣大师把非物质文化遗产传承人王洪军大师《梅花篆字》创作成刺绣版。镇湖东东电脑为其设计了外包装。

湘绣：

汉族优秀的民族传统工艺之一，湘绣是以湖南长沙为中心的带有鲜明湘楚文化特色的湖南刺绣产品的总称，是勤劳智慧的湖南汉族劳动人民在漫长的人类文明历史的发展过程中，精心创造的一种具有湘楚文化特色的民间工艺。近半个世纪来，考古工作者曾先后在湖南、湖北等地发现了不少麻布、锦、绢等丝织品、纺织品，其中不少是绣品。一批又一批埋藏在湖南和昔日楚地领域地底下的光彩夺目的古绣品的出土，对世人进一步认识湘绣源流沿革及其绣艺传统，意义是不言自明的。

湘绣与苏绣、蜀绣、粤绣齐名，为中国四大名绣之一。湘绣传统上有72种针法。分平绣类、织绣类、网绣类、纽绣、结绣类五大类还有后来不断发展完善的鬅毛针以及乱针绣等针法。湘绣擅长以丝绒线绣花，绣品绒面的花型具有真实感，曾有“绣花能生香，绣鸟能听声，绣虎能奔跑，绣人能传神”的美誉。

2006年，湘绣入选第一批国家级非物质文化遗产名录。[1995年，长沙沙坪镇被国务院授予“中国湘绣之乡”的称号。2006年，沙坪被授予湘绣国家非物质文化遗产保护与传承基地。2010年，湘绣被国家质检总局确定为地理标志保护产品，并制定了质量技术要求“沙坪湘绣”也取得“国家地理标志”商标注册。

粤绣：

粤绣是以广东省潮州市和广州市为生产中心的手工丝线刺绣的总称，包括潮绣和广绣两大分支，是中国四大名绣之一。粤绣之一的广绣最初创始于少数民族——黎族，古时绣工大多是潮州、广州男子，为世所罕见。

2012年，林智成（潮绣）、康惠芳（潮绣）、陈少芳（广绣）、孙庆先（潮绣）被文化部列入国家级非物质文化遗产项目传承人。潮绣大师康惠芳于2015年8月11日被联合国授予“文化大使” 称号。

蜀绣

蜀绣又名“川绣”,是在丝绸或其他织物上采用蚕丝线绣出花纹图案的中国传统工艺，主要指以四川成都为中心的川西平原一带的刺绣。蜀绣最早见于西汉的记载，当时的工艺已相当成熟，同时传承了图案配色鲜艳、常用红绿颜色的特点。

2006年5月20日，蜀绣经国务院批准入选第一批中国国家级非物质文化遗产名录。2012年12月，蜀绣正式被中国国家质检总局批准为地理标志保护产品。

京绣

京绣又称宫绣，是一门古老的汉族传统刺绣工艺，以北京为中心的刺绣产品的总称。明清时期开始大为兴盛，多用于宫廷装饰、服饰，用料讲究、技术精湛、格调风雅，民间高档的宫绣大都与皇宫有着千丝万缕的联系，是是古代汉族劳动人民智慧和艺术创造力的结晶。京绣中最好为针工中的“平金打籽”绣。这种绣，是以真金捻线盘成图案，或结籽于其上，十分精致，华贵。京绣作为“燕京八绝”之一，曾和现“四大名绣”中的“苏、湘、顾”并称为“四大绣”.

2014年11月11日，京绣经国务院批准列入第四批国家级非物质文化遗产名录。

鲁绣

鲁绣一种古老的汉族传统刺绣工艺。属于山东生产的刺绣品，山东地区的代表性刺绣，山东省简称为“鲁”,故名。是历史文献中记载最早的一个绣种，属中国“八大名绣”之一。 它所用的绣线大多是较粗的加捻双股丝线，俗称“衣线”,故又称“衣线绣”.曾流行于山东、河北、河南等地，其绣品不仅有服饰用品，也有观赏性的书画艺术品。鲁绣风格较他绣不同，多以暗花织物作底衬，以彩色强捻双股衣线为绣线，采用齐针、缠针、打籽、滚针、撽和针、镇绣（辫子股针）、接针等针法，选取汉族民间喜闻乐见的人物、鸳鸯、蝴蝶和芙蓉花等内容，莲花罕为题材。

汴绣

汴绣，汉族传统刺绣工艺之一，历史悠久，素有“国宝”之称。它以绣工精致、针法细密、图案严谨、格调高雅、色彩秀丽而着称，早在宋代就已驰名全国。2006年，汴绣被确定为河南省首批非物质文化遗产之一。2008年，汴绣进入第二批国家级非物质文化遗产名录。

瓯绣

瓯绣，又称画帘，是浙江温州的地方传统艺术，产于瓯江地区；也是浙江“三雕一绣”特种工艺品之一，由中国传统刺绣发展而来。它与湘绣、苏绣、蜀绣合称中国四大名绣。瓯绣是中国出口名绣之一，不仅被国家珍藏，还被作为国礼赠送，有“发绣外交”之说。瓯绣是从装饰生活用品逐渐发展起来的刺绣工艺，早期的绣品有神袍、戏装、寿屏等，后来又扩展到刺绣山水、人物、走兽、书法等，具有较高的观赏价值和装饰效果。瓯绣是中国刺绣工艺中独具特色的精品。

2001年浙江省将其列为重点保护艺种之一。2006年入选第一批浙江省非物质文化遗产名录。2008年，浙江省温州市申报的瓯绣被经国务院批准列入第二批国家级非物质文化遗产。

杭绣

杭绣，汉族优秀的民族传统工艺之一，至南宋为极盛时期。当时的刺绣，一为“宫廷绣”,一为“民间绣”,前者专为皇室内苑绣各种服饰，后者刺绣官服、被面、屏风、壁挂等。直至清末民初，杭绣仍盛行而不衰，城内后市衔、粥教坊、天水桥一带有刺绣作坊近20处，擅长刺绣的手艺人多达二、三百人。杭绣评为杭州市第一批及浙江省第三批非物质文化遗产项目。

汉绣（传统刺绣工艺）

汉绣，汉族传统刺绣工艺之一，以楚绣为基础，融汇南北诸家绣法之长，揉合出了富有鲜明地方特色的新绣法。

汉绣主要流行于湖北的荆州、荆门，武汉、洪湖、仙桃，潜江一带。汉绣作品曾多次在京展出，还参加了巴黎、华沙等国际展览，受到好评。1910年和1915年，汉绣制品在南洋赛会和巴拿马国际博览会上获得金奖。

2008年6月7日，汉绣经国务院批准列入第二批国家级非物质文化遗产名录。2013年，湖北省第一家民办汉绣博物馆--武汉汉绣博物馆，在汉阳江欣苑社区挂牌成立。

哇，中国的刺绣历史真的是很强大呢。当然刺绣一直流传到我们现在，也是深受大家的喜欢，刺绣是大多妇女所作的，所以有些女生也开始学习刺绣，然后送给自己喜欢的人。

台湾“湖口兵变”始末：蒋纬国对蒋家有二心？

1964年1月21日上午10时左右，台湾装甲兵副司令赵志华在湖口基地主持装甲第一师例行的战备检查。谁也没有想到，赵志华在向部队致词时突然发表了令人意想不到的演说。演说的主要内容是：国际形势不利于台湾当局，世界各国争着讨好中共，国民党“外交”有陷于孤立的危机，当局没有处理“外交”的能力，竟有人逆历史潮流而动，提倡“两个中国”的论调；台湾军队的高级将领，只顾自己生活享受，不顾部队生活，比如“总统府”参军长周至柔养的狼狗，每月吃的东西和花的钱比一个连伙食费还多；台湾小姐选拔，无异鼓励奢靡生活，小姐们本身也沦为高官子弟追逐的对象。面对这种形势，为了台湾的进步，为了台湾军队的发展，装甲兵部队应该挺身而出，前往台北“清君侧”，因为装甲兵是“国军”精锐，曾是戍守台北的“御林军”。

赵志华在台上说得口燥舌干，台下听者一个个瞠目结舌。没有一个叫好的，连一个鼓掌者也没有。这实在是出乎赵志华预料之外。他见人们反应冷淡，不禁有些生气。他高喊一声：“谁敢跟我去？”台下仍然静悄悄的，没有任何反应。赵志华见状，不由得掏出手枪，对空连放两枪，再次高叫：“谁敢跟我去？”这一次，台下终于有了反应，可赵志华倒霉的时刻也随之到来。先是一位“老士官”走出队列高喊：“副司令说得对，我跟您一起去！”随后，一位叫张民善的“少尉”也走上讲台，伪善地表示愿意追随副司令。他一边说着，一边向赵志华靠近。赵志华见有人响应自己的号召，心里一阵高兴。他连连表扬这两个人，同时呼吁更多的人站出来“为国效忠”。可就在这时，张民善等人一下子死死抱住赵志华，同时高声叫喊：“抓起来！抓起来！”又有一些人从队伍中冲了出来，协助张民善等人把赵志华制服了。从赵志华开始演讲到被制服，大约经过了1个小时。赵志华被抓后，在场的官兵在师长徐美雄的指挥下，开回各营区。

赵志华被抓时，湖口基地外已经“翻天覆地，乱作一团”。就在赵志华演说之初，基地执勤人员闻听不对劲，就已逐级上报。当“装甲兵谋反”的消息传到“参谋总部”时，“参谋总长”彭孟缉、“陆军总司令”刘安琪不在台北，事实上已接替梁序昭为“国防部副部长”的蒋经国接到报告后，立即下令湖口以北的陆军及装甲兵进入各临时阵地，随时准备阻击任何北上的坦克或装甲车，如阻击不成，即炸毁进入台北市的中兴、中正、台北3座大桥；命令驻桃园、台中的空军机群进入战备状态，随时准备配合陆军阻击“叛军”；设在台中清泉岗的“装甲兵总部”因总司令郭东旸不在职，由参谋长金仲原和政战部主任武宦宏坐镇，并委任前总司令蒋纬国负责联系。

在事变应急过程中，蒋经国的军事指挥才能得到了唯一的一次发挥，可谓“头头有道，井井有条”。只可惜1小时过后，得到的报告仅是赵志华一人“口头政变”，而非“装甲兵谋叛”，这就失去了证明蒋经国军事才华是高是低、军事决策是对是错的实战机会。

以上就是史书所称“湖口兵变”的全过程。

“湖口兵变”名副其实吗？

赵志华鼓动装甲兵向台北进军事件能否算“兵变”，历史上存在争议。

赵志华被捕后，并没有按照陆海空军刑法中规定的“叛乱罪”起诉，而是以“违反军纪案”处理。赵志华如果真是要率领装甲兵叛乱，那台湾当局必置他于死地，绝不会仅判他无期徒刑，14年后又“保外就医”，赵志华的妻室子女获准移居美国。以上处理结果是基本上可以说明赵志华事件不是“兵变”。

1988年3月间，蒋纬国在其兄蒋经国死后仅两个月，就在台湾大学举行的国际学术会议上称，“湖口兵变”绝非事实，全是外界讹传，不足采信。不是“兵变”，那是什么呢？据当时在场的一位将军说：“所谓‘湖口兵变’，根本谈不上是有计划，有预谋的‘兵变’，仅是赵志华将军的个人事件。”

赵志华为“中央陆军军官学校”第十期学生，后到美国西点军校专攻装甲作战课程。抗战时参加选征军，编入新一军装甲团。抗战胜利后被收编到装甲兵部，成为蒋纬国的部下。淮海战役时已官至上校，作战中被中国人民解放军俘虏。1949年4月间逃到台湾，找到老长官蒋纬国，官复原职，出任装甲旅上校旅长。在台湾军队整编中，装甲兵编为二师四旅，经蒋纬国向蒋介石保荐，赵志华升任装甲一师师长。后官至少将副司令。

赵志华与中国人民解放军作战只能当俘虏，可平时在台湾军队中还真有点“才气”。任装甲第一师师长时，治军严格，管理有条，多次受到台湾军事当局的嘉奖。前任司令胡忻曾夸奖赵志华“深得蒋纬国将军的真传”。赵志华是东北人，为人耿直，说话坦率，对国民党尤其是上层的堕落，对社会尤其是官场的腐败，深有感受。平时积怨甚多，终于导致发表批评时政，呼吁装甲兵责无旁贷地起来“清君侧”、“肃腐败”的“一 二一讲话”。

在狱中服刑期间，赵志华又给蒋纬国写了《万言书》，列举了选拔台湾小姐、部队伙食差、高级将官生活奢靡、人事升迁浮滥等时弊，把“一· 二一讲话”系统化。文中申诉情绪激昂，用词尖刻。要说赵志华是煽动造反、预谋叛乱，真是冤枉了他。赵志华完全是出于对蒋家王朝的忠诚，是为了国民党能够减少恶习，避免走向毁灭。这种敢于直言之士，理应受到重赏，可虚假的环境、虚伪的官场，不会容纳说实话的人，赵志华只能落个可悲的下场。

赵志华的演说和《万言书》，对台湾上层人物构成巨大威胁。“总统府参军长”周至柔等人不遗余力地欲置赵志华于死地。蒋纬国见自己难以保住赵志华的性命，便把他的《万言书》呈交父亲，让蒋介石秉公处理。蒋介石看到《万言书》后，认为赵志华只是基于一时激愤，并无明显的叛乱意图，所言又充满效忠之情，乃从重臣枪口下救下赵志华一命。但“死罪饶过，活罪难逃”，蒋介石没有容忍赵志华的鲁莽行为，不能不考虑万一装甲

一师的坦克、装甲车开到“总统府”前，局势非赵志华能控制，也非自己这位“大总统”所能控制，造成的后果将不堪设想，故还是把赵志华交给军法部门处理。蒋介石这样做，也是为了防止类似的事件发生、类似的人物出现。所以，蒋纬国在后来评价此事时说赵志华是“动机单纯，方法错误”。此话不失客观持平之论。

那么，赵志华身居高位，官级超群，手据重兵，为什么干这类既无成功把握，又有杀头之险的“蠢事”呢？综合起来，不外乎有以下几个原因：一是他对昔日的下属郭东旸在蒋纬国离职时升为总司令，爬到自己头上，使自己升迁受阻，心中不服；二是买房子向官方借钱没有被批准，心头怨气积盛；三是郭东旸不把自己这个老副司令放在眼里，欺负自己，使自己处境尴尬；四是对上层腐败看法甚多，不吐不快；五是过高地估计了自己在旧部装甲一师的影响，过高地估计了装甲一师官兵对自己的盲从程度，以为只要振臂一呼，就会追随成群，坦克就会隆隆开往台北，揪出贪官污吏，所以在毫无组织准备，没有联系一兵一卒，也没有调查摸底的情况下，临时突然发表演讲，进行鼓动，可讲演刚完，自己也成了阶下囚。对以上这一切，赵志华曾在狱中所写的《湖口兵变真相》手稿中详加描述。可惜的是，随着赵志华1982年病故，他的手稿也不翼而飞。

长期以来，蒋纬国把装甲兵当成“第二生命”，为装甲兵的建设呕心沥血。在大陆时期，蒋纬国即专注于国民党军装甲兵的初创，做出了“突出的贡献”。国民党军逃台后，蒋纬国又主持完成了装甲部队的恢复、整编事务。在国民党政权逃台后的15年间，蒋纬国当了10年的“装甲兵总司令”，大大超过了台湾军方关于军队主官任期的规定。

对于装甲兵，蒋介石的内心一直很矛盾，难以放下心来。从固守台湾的角度讲，坦克、装甲车无疑是一支反登陆、冲击滩头阵地的理想武器。在陆军步兵部队或其他军兵种出现叛变时，装甲兵更是一支最好最快的镇压力量，所以装甲部队曾被台湾社会称为“御林军”、“典卫兵”。可从内部哗变来讲，装甲兵又是一支最危险的力量，它不像空军、海军那样需要大量的后勤支援、复杂的技术要求、精密的通信设备；它不受气候地形的限制，行进速度快疾，因此它的机动性极强；它火力集中，杀伤力大，再加机动性极强，所以它的进攻性极强；它自身具有相当的防卫能力，再加上机动性、进攻性极强，所以不像其他军兵种那样容易拦击和互相制约。尤其是在台湾岛，南北长不足400公里，东西宽不足150公里，坦克、装甲车能在昼夜间横扫来回。正因为装甲兵的厉害，为防万一，蒋介石特地让小儿子蒋纬国出任装甲兵总司令。

尽管装甲兵归蒋家人管，但由于装甲兵总司令部设在台北，总部院内的坦克和装甲车总是虎视眈眈地对着台北市的各中央机构，社会上关于“装甲兵要造反”的传闻一直不断。追根到底，关于“装甲兵要造反”的流言是蒋经国的手下施放的，其根本目的是为了“扶其主”，确保蒋经国的“太子”地位。借蒋介石之手贬“小委座”蒋纬国，使其无力与蒋经国“争位”。

关于“装甲兵要造反”的传言起而又落，落而又起，说得活龙活现，蒋介石不禁生了疑心。他思来想去，还是把蒋纬国调离装甲兵，并把装甲兵司令部由台北爱国东路迁往台中，以便于在装甲兵出现异动时，台北方面能够为研究对策、调兵遣将争取时间。“赵志华事件”发生后，则可看出蒋介石把装甲兵调出台北的高明之处。赵志华还在鼓动演说之际，湖口通往台北间的所有路口、要地、桥梁都已被忠于蒋经国的部队所占领。即使赵志华鼓动成功，坦克能开到台北，那也是损失巨大，伤痕累累，为强弩之末，难以再战了。

蒋纬国以“总统”的儿子的身份，长期经营装甲兵，装甲兵简直成了他一人独霸的势力范围，他人不敢染指，连无处不到的蒋经国也从未到过装甲兵营区一步。在装甲兵内部，人事关系，军官晋升，都是以总司令蒋纬国为中心，唯其意志行事。鉴于这种现实，“湖口事件”以后，蒋经国直接指导装甲兵的清理、整顿工作，名为清除赵志华的影响和势力，实为趁机围剿蒋纬国的势力。装甲兵从此由蒋纬国移到蒋经国的门下，蒋纬国和装甲兵的紧密联系就此结束。

蒋纬国与赵志华有着不一般的关系。两人合作达20年之久，蒋纬国对这位西点军校的毕业生很有好感。赵志华在蒋纬国的栽培下稳步上升，特别是在逃台之初，作为解放军的俘虏，能够官复装甲旅上校旅长，完全是靠蒋纬国的提拔。遗憾的是，由于赵志华有过被俘史，在蒋纬国离开装甲兵去陆军指参大学时没有当成装甲兵总司令，而让郭东旸“捷足先登”。案发之后，蒋纬国不顾自己的困境，尽可能地为赵志华辩护，说赵志华行动属于莫名其妙的精神不正常所为，不必送军事法庭，关进精神病房即可。甚至还说动了“陆军总司令”刘安琪，一起去说情。赵志华入狱后，蒋纬国经常去看望，并亲自安排赵的妻室子女去美国定居。后来又安排赵志华“因病保释”。赵志华死后，蒋纬国又出面料理丧事，自始至终是个有情有义的朋友。

由于与装甲兵和赵志华关系均过分亲密，尽管“湖口兵变”时蒋纬国已离开装甲兵担任陆军指参大学校长近1年，但“子弟兵”闹事，他也难逃其咎。“湖口事件”发生后，蒋纬国立即向“国防部长”俞大维自请处分。俞大维虽是蒋介石的忠臣，连任了10年“国防部长”，又是蒋经国的儿女亲家，却也不敢作主处分蒋纬国，只是报蒋介石裁决。

蒋介石并没有公开处分蒋纬国，可也没有轻饶小儿子。蒋介石不满蒋纬国的原因是小儿子辜负了老子的期望，没有把装甲兵带好。他日夜担心的装甲兵要造反一事，终于发生，差点酿成大乱，而大乱的根源则是蒋纬国长期信任的赵志华。装甲兵不稳，不能不说是与蒋纬国长期管理有关。蒋纬国的行动同蒋经国在接班路上不出差错、稳扎稳打地前进，大相径庭。

先为“总统”之子，后为“总统”之弟的家庭现象，在当代社会已很少见。蒋纬国在蒋家王朝中先当“总统”之子，后当“总统”之弟，可谓幸运儿。那么，蒋纬国对蒋家王朝是忠心耿耿，还是怀有二心呢？

有人认为蒋纬国长期以来一直在蓄谋争位，可这是难以成立的。

蒋纬国如要争位，正常途径不可能，而使用非正常手段，则需要实力。从台湾的现状看，装甲兵是发动政变的最佳力量，世界上不乏把坦克开到街头，控制总统府后政变即告成功的先例。从政变的最佳时机看，应是在20世纪50年代初期和60年代初期。因为20世纪50年代初期，国民党政权刚到台湾，缺吃缺穿缺装备，社会一片混乱，军队编制不全，大失败的气氛笼罩着全岛，统治秩序还未建立起来，政变者可以乱中夺权。再说美国大老板也有在台湾扶植新的政治势力、摈弃蒋家王朝的计划，政变者可以得到美国的呼应。

20世纪60年代初也是政变的最佳时机，因为自1958年8月起金门炮战开始，就对台湾当局形成巨大的政治压力。次年秋台岛中南部遭受特大水灾，主要产糖区基本被淹，水灾损失惨重，又对当局形成巨大的经济压力。在这些压力之下，人心不稳，社会动荡。政变者如选在此刻动手，将会大大增加成功的系数。作为50年代初和60年代初的台湾装甲兵总司令蒋纬国，控制着发动政变的最佳力量，有过两次发动政变的最佳时机，他没有动手，也没有政变篡位计划，或者说没有谈起过此事此案。

从蒋纬国的后半生看，正是因为他作为“总统”次子，没有继承权，故在对待自己的政治前途，在谈及兄弟关系和父子关系时，瓜田李下，非常谨慎。

可以看出，蒋纬国从蒋家王朝的大局着眼，为维持台湾政局的稳定，根据蒋介石的安排，从心里对哥哥做出让步，保证蒋经国上台。因此说，蒋纬国虽然有时候对父亲和哥哥不满，但从根本上讲，他还是忠于蒋介石和蒋经国的。既然蒋纬国对蒋家王朝没有二心，那么，蒋介石为什么改变了他早期制定的计划——大儿子接班，小儿子掌握军队；一文一武，武为文用——放弃了让蒋纬国执掌军权的打算呢？这可以从以下几方面来分析：

第一，300万元借款事件及赵志华事件后，蒋介石觉得小儿子思想易激，情绪奔放，稳重不足，轻浮有余，虽说不至于背叛蒋家，可成事之才逊于败事之能，放在一线位置容易出乱子，还不如早做安排。

第二，在旧中国的政治舞台，向来是枪杆子说话最响，蒋介石自己就是靠枪杆子政变上台。蒋介石担心蒋纬国独掌军权后，形成尾大不掉之势，在国民党上层成为蒋介石第二，打乱大儿子蒋经国的接班步骤，因此下决心早做防范。

第三，蒋经国的接班意图明显后，父传子，家天下，令天下耻笑。蒋介石为减少人们的议论，故意让蒋纬国放弃一些权力，不再担任作战部队主官，美化自己的形象，淡化“蒋记”色彩，以蒋纬国的损失来换取蒋家政权得以延续。

第四，蒋介石所看到的不可否认的现实是：家人儿子有限，可奴才不少，蒋家人士放弃的职位，可以用听话的下属来代替，况且下属比儿子便于管理，更能理解和执行蒋介石、蒋经国的旨意，对蒋氏政权有益无害，特别是不易造成军权落入一人之手的被动局面。当然为防止军事主官拥兵自重，杜绝赵志华式的人物出现，蒋家父子则采取了加强政战系统的监督，军事各主官实行任期制等防备措施。

第五，对蒋纬国的自我发展，蒋介石根据自己办黄埔的经验和蒋经国出任各种各类职务的经验，希望蒋纬国通过执教办校，以扩大自己的影响，这种效果来得容易，来得迅速。再说蒋纬国具备到军校任教的条件，他口才上乘，风度不俗，看过不少书，大学毕业后又三度出洋专攻军事，见多识广，可谓文武兼备，土洋齐全。

正是鉴于蒋纬国对蒋家王朝没有二心，“湖口兵变”发生后，在蒋介石一时怒不可遏，打算重处蒋纬国的情况下，宋美龄和蒋经国都站出来，替蒋纬国说好话，劝蒋介石尽可能减轻对蒋纬国的惩罚。

"Today's News – Tomorrow's History"

NEWS & REVIEW

News & Review is a Division of Southern News Group – Founded June 16, 1979 | January 16, 2017 | John T. Robbins, Editor

China's Economy, Globalization To Be On Top Of President Xi's Davos Agenda

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

BEIJING, Jan. 11 (Xinhua) -- President Xi Jinping will discuss the latest developments in China's economy and more inclusive globalization during his first visit to the Davos summit.

Vice Foreign Minister Li Baodong told a press briefing on Wednesday that Xi's presence at the 47th World Economic Forum (WEF) annual meeting will help the world better understand China's economic situation and prospects as well as China's stance on current global problems.

At the invitation of WEF founder and executive chairman Klaus Schwab, Xi will attend the annual meeting in Davos, Switzerland, on Jan. 17.

It will be the first time a Chinese president has attended the summit, an influential political gathering. Several Chinese premiers have been present at Davos since 1992.

BEIJING, April 8, 2016 (Xinhua) -- Chinese President Xi Jinping (L) holds a welcoming ceremony for Swiss President Johann Schneider-Ammann before their talks in Beijing, China, April 8, 2016. (Photo/Xinhua/Ding Lin)

Xi will deliver a speech at the opening ceremony, and hold discussions with Schwab and guests from business, media and academic circles, Li said.

Li said China will offer perspectives and proposals and exert active efforts to drive economic globalization toward more inclusive development, and expects all parties to have an objective and in-depth understanding of China's economy.

China opposes trade protectionism, and supports solutions to trade disputes that are sought with an open and inclusive attitude and a reciprocal spirit, Li added.

Xi's mission in Davos is to "reduce uncertainties" through injecting confidence and solidarity into the international business community, according to Chen Xulong, an expert at China Institute of International Studies.

INNOVATIVE TIES

President Xi will pay his first state visit to Switzerland from Jan. 15 to 18, at the invitation of the country's Federal Council.

While there, he will hold talks with President of the Swiss Confederation Doris Leuthard, who took on the rotating one-year presidency for 2017 on Jan. 1. In addition, he will meet leaders of the Federal Assembly and talk with representatives from the Swiss economic circle.

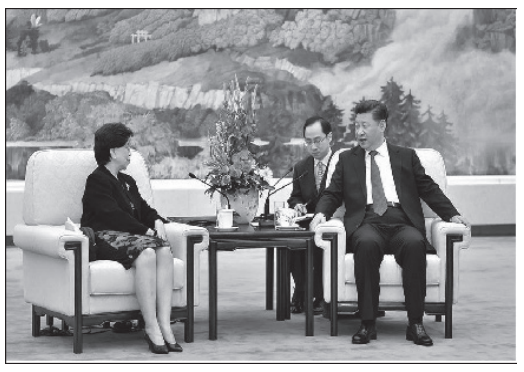
The two heads of state will witness the signing of several cooperation deals covering politics, free trade, culture, customs, energy and sport, according to Li.

The two countries, which forged an innovative strategic partnership during then-president Johann Schneider-Ammann's state visit to China in 2016, will also discuss cooperation in innovation, Li added.

Wang Yiwei, a professor at Renmin University of China in Beijing, said that Switzerland's innovation strength is very attractive to China that is striving for economic restructuring.

Switzerland was among the first European countries to recognize China's market economy status. Wang believes that a stronger China-Switzerland economic relationship is helpful to China's ties with Europe.

COMMUNITY OF SHARED DESTINY



BEIJING, July 25, 2016 (Xinhua) -- Chinese President Xi Jinping (R) meets with Director-General of the World Health Organization Margaret Chan (L) at the Great Hall of the People in Beijing, capital of China, July 25, 2016. On Xi's visit to Switzerland China will sign documents with the WHO on healthcare cooperation under the framework of the Belt and Road Initiative, (Photo/Xinhua)

President Xi will also go to Geneva and Lausanne, where he will visit the United Nations office at Geneva, the World Health Organization (WHO), and the International Olympic Committee headquarters.

According to Li, he will deliver a speech on establishing a "community of shared destiny" at the Palace of Nations and meet UN Secretary-General Antonio Guterres, their first meeting since the latter took office on Jan. 1.

The concept of "community of shared destiny" is one of the most important diplomatic concepts China has proposed in recent years, said Chen Xulong, noting that the president's Geneva visit shows support for multilateralism and international collaboration.

China will sign documents with the WHO on healthcare cooperation under the framework of the Belt and Road Initiative, said Li.

With regard to a question about whether Xi will contact with the U.S. delegation on the sidelines of the Davos summit, Li said the Chinese side maintains a smooth communication channel with President-elect Donald Trump's team and does not rule out the possibility.

"The Chinese side is willing to contact various parties to arrange some bilateral meetings, as long as there is willingness and a convenient time," Li said.

Related

Chinese President Xi's Switzerland Trip Will Have Important Impact On Global Economy, Governance -- Senior Diplomat

GENEVA, Jan. 11 (Xinhua) -- Chinese President Xi Jinping's scheduled multilateral diplomatic activities in Geneva and Davos during his upcoming visit to Switzerland will have an important and far-reaching influence on the global economic recovery and governance system reform, a senior Chinese diplomat said Wednesday.

Xi will pay a state visit to Switzerland Jan. 15-18 and attend the World Economic Forum (WEF) annual meeting in Davos.

According to his agenda, Xi will also visit the United Nations (UN) headquarters at Geneva, and meet with leaders of the World Health Organization (WHO) and the International Olympic Committee (IOC).

Ma Zhaoxu, head of the Chinese mission to the United Nations at Geneva, holds an interview with Xinhua News Agency in Geneva, Switzerland, on Jan. 2, 2017. Chinese President Xi Jinping's scheduled multilateral diplomatic activities in Geneva and Davos during his upcoming visit to Switzerland will have an important and far-reaching influence on the global economic recovery and governance system reform, said Ma Zhaoxu, head of the Chinese mission to the UN at Geneva. (Xinhua/Xu Jinquan)

Ma Zhaoxu, head of the Chinese mission to the UN at Geneva, told Xinhua that Xi's upcoming visit is of great importance, especially considering the current changes in the world economy and international relations.

Ma Zhaoxu, head of the Chinese mission to the UN at Geneva, told Xinhua that Xi's upcoming visit is of great importance, especially considering the current changes in the world economy and international relations.

Ma said the international financial crisis and its deep impact still exist, and the world economic recovery is weak.

An anti-globalization trend and protectionism, isolationism and populism are on the rise, he said.

"President Xi's speech will help the international community find the direction to move forward as well as solutions to the world's tough challenges such as terrorism, refugee problems and climate change and other issues of widespread concern," he said.

During the WEF annual meeting for 2017, Xi will deliver an important speech that is expected to fully explain his views on the world economic situation, and China's insight and proposals to deal with the world's most important issues.

The WEF annual meeting in Davos remains the most creative force for engaging the world's top leaders in collaborative activities to shape global, regional and industrial agendas at the beginning of each year. The theme of the 2017 annual meeting is "Responsive and Responsible Leadership."

As an important member of the international community, China has been a strong advocate of multilateralism, firmly supporting the UN's central role in international affairs and advancing international cooperation. In today's world, multilateralism with the UN at its core still plays an irreplaceable role, and it is also key to addressing global challenges.

President Xi Jinping will become the first Chinese president to attend the World Economic Forum in Davos, the foreign ministry said Tuesday, as the country seeks a greater role in global affairs.

"In the past more than 60 years, Geneva has witnessed the growth of China from a bystander of the international system into a participant, builder and even one of the leaders of the international community," Ma said.

"The world today is at a turning point in history. The international balance has undergone profound changes, with emerging markets and a large number of developing countries gaining strength. At the same time, the world faces a lot of severe challenges and unexpected events that often make people confused," Ma said.

He said that under the circumstances, Xi's notion of a community of common destiny for mankind means a clear direction for the world's further development.

This is a message that has been repeated many times, and it reflects China's sincere wish to build a better world together with other countries, Ma said, since China's development and reform are not only tied to the welfare of the Chinese people, but also to the peace and prosperity of the entire world.

Calling for dialogue on the basis of equality and mutual benefits, the concept of a community of common destiny for mankind highlights China's pledge not to develop at the cost of other countries.

Ma said that during his visit, Xi is scheduled to deliver a keynote speech at a high-level meeting focused on building a community of common destiny for mankind, to be held in the UN headquarters at Geneva.

"Xi's speech will further explain the important idea of building a community of common destiny for mankind, and this will have a significant and far-reaching impact on the reform of the global governance system," Ma said. (Courtesy news.xinhuanet.com/english/2017-01/11)

China To Merge State Media For Stronger Voice In Financial News

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

An investor reads the finance section of a newspaper in front of an electronic board showing stock information at a brokerage house in Beijing, China, September 21, 2015. (Photo/REUTERS)

China is set to consolidate five state media companies to create a "modern financial media group" to increase the state's voice in economic and financial news coverage, the state-run Xinhua news agency said on Wednesday.

Since taking power in 2012, President Xi Jinping, who has called for Beijing to take a bigger role in a global governance system, has stepped up media control and scrutiny to project China's "soft power" and better communicate its message.

The State Council, China's cabinet, has given Xinhua permission to acquire and consolidate China Securities Journal, Shanghai Securities News, Economic Information Daily and Xinhua Publishing House and launch a new company under the banner China Fortune Media Corporation Group.

The move aims at "deepening the central authority's reforms of the cultural system" and "increasing mainstream media's influence in the area of financial information," Xinhua said in a notice.

The new financial news-focused company will be launched in Beijing on Thursday next week, it said.

While visiting three major state news agencies in February last year, Xi ordered the organizations to strictly follow the Communist Party's leadership and focus on "positive reporting", Xinhua reported at the time.

"All news media run by the Party must work to speak for the Party's will and its propositions and protect the Party's authority and unity," Xi was quoted as saying.

The three media Xi visited - Xinhua, People's Daily and state-owned broadcaster CCTV - are considered by the central leadership as the "throat and tongue" of the party.

According to Xi, managing journalism and publicity is "crucial" for the party's and implementation of its policies, Xinhua reported. (Courtesy www.reuters.com/article/us-china-media-id)

China Will Merge State Media For Stronger Voice In Financial News

张艺谋电影"长城"取景地:甘肃真的是个好地方!

张艺谋的新作《长城》正在热映中，电影中大气磅礴的场景深深的吸引了观众，那么该电影的取景地在哪呢?小编今天就给大家介绍下《长城》的取景地。

玉门关，俗称小方盘城，相传和阗美玉经此出入中原而得名。位于河西走廊西端的敦煌市境内，敦煌市西北约90公里处，为汉代西陲两关之一，是丝绸古道西出敦煌进入西域北道和中道的必经关口。自古为中原进入西域之门户。

七彩丹霞地貌群位于甘肃省张掖市临泽县倪家营乡南台村，海拔2180米，东西长约45公里，南北宽约10公里。该丹霞地貌群以其面积大、集中，层理交错、岩壁陡峭、气势磅礴、造型奇特、色彩斑斓而称奇，有红色、黄色、白色、绿蓝色，色调有顺山势起伏的波浪状，也有从山顶斜插山根的，犹如斜铺的彩条布，在阳光的照射下，像披上了一层红色的轻纱，熠熠泛光，色彩异常艳丽，让人惊叹不已。

中国七大著名古斜塔:最后一个完胜比萨斜塔!

意大利的比萨斜塔已经让很多人震撼了，但其实中国有许多的斜塔丝毫不输于意大利的比萨斜塔，只因为比萨斜塔有个著名的实验而已。

延庆寺塔

延庆寺塔位于松阳县城西3公里塔寺下村，系唐风宋塔。

延庆寺塔经历了一千余年的风雨洗礼，眼下，塔身出现倾斜，上世纪八十年代修缮古塔时，延庆寺塔塔身已倾斜2°12〃，偏心距一米多，人们将其称为东方比萨斜塔。这样一来，古塔反而增添了另一种魅力，令人觉得不登此塔就枉为此行了。

虎丘塔

虎丘斜塔是中国现存最古老的砖塔之一，（见嵩岳寺塔）也是唯一保存至今的五代建筑。塔身设计完全体现了唐宋时代的建筑风格。虎丘斜塔被尊称为“中国第一斜塔”和“中国的比萨斜塔”。

由于塔基土厚薄不均、塔墩基础设计构造不完善等原因，从明代起，虎丘塔就开始向西北倾斜，现在塔尖倾斜2.34米，塔身倾斜度为2.48度。

归龙塔

又名左江斜塔，位于广西崇左县城东北2公里处，立于左江中的石头岛上。

塔内螺旋砖梯逆时针盘绕至顶层，人走在阶梯上,斜感很强。据测，塔身倾斜度水平偏位1.42米，倾斜度为4°24´46〃，号称世界人大斜塔之一。

慧光塔

慧光塔具有1500多年历史的广东省连州慧光塔从1985年至今，其倾斜值一直保持在1.0472米。被誉为东方斜塔。

护珠塔

护珠塔，又称护珠宝光塔，位于上海市松江区佘山镇天马山景区，是上海市文物保护单位。

千年以来，由于地基变动，塔身逐渐朝东南方向倾斜，截至2015年，护珠塔向东偏离2.28米，倾斜度7.10°。由于其斜度已超过了著名的意大利比萨斜塔，故有"上海比萨斜塔"之称，成为上海一大奇观。

定林寺塔

定林寺塔又叫方山斜塔，位于南京市江宁区方山西北麓的定林寺塔，塔身向北倾斜7.59度，倾斜度超过闻名于世的意大利比萨斜塔，仍堪称"世界第一斜塔"。

前卫歪塔

绥中县的前卫歪塔不仅比意大利比萨斜塔早建成300多年，而且倾斜度超过中外任何一座斜塔。

从倾斜度来说，前卫歪塔堪称世界第一。著名的意大利比萨斜塔倾斜度为5度40分，我国的上海松江县天马山护珠塔倾斜度是6度52分，南京方山定林寺塔的倾斜度是7度59分54秒，较前卫歪塔的倾斜度都有很大的差距。因此，前卫歪塔是当之无愧的"世界第一斜塔"，完全有资格去"冲击"吉尼斯世界纪录。

她流浪归来爆改台湾日式老宅 张信哲都爲她点赞

她叫黄小妞，在辞掉银行的高薪工作后，她满世界流浪。她说，流浪是生命的养分，茁壮你的心，让世界带你看到不一样的自己。

在她遇到心爱的男人那一年，黄小妞终于决定停下流浪的脚步，准备在花莲安定下来。

花莲，是台湾一个又小又旧的地方。但正是这种小而旧的味道，让人觉得安稳舒心。这里适合发呆，适合放空，适合遇见平日里看不见的自己。

小妞和这栋日式老屋的相遇，也许是命中注定的缘分。老屋之前的房东，是一位受过日式严谨教育的阿公，对于上一辈传承下来的老房子，更有着舍不得交付他人的疼惜之情。

在确认承租给黄小妞前，阿公讲述了老宅的故事，这里曾经是日据时代的儿童诊所，阿公一家人都住在这里。阿公还认真看了小妞的手相，看出了她的朴实单纯的个性，看出了她努力认真的态度，阿公决定把老屋交给小妞。

终于搞定了居所的事后，小妞却被爱情伤了心，她和男友分手了。让她下定决心停留在花莲寻觅栖身处的，是爱情，可让她饱尝心碎伤痛欲绝想逃离这里的，也是爱情。

她环视了一圈这带有历史印迹的老宅，暗自想了好久，一夜未眠。整理好心情以后，黄小妞决定把这里改成民宿。用于收纳一段刻骨铭心的时光。

她给自己的民宿起名叫“说时依旧”。三毛写给初恋的情歌里是这样唱的：“我是真的真的真的爱过你，说时依旧泪如倾，星星白发犹少年”。

民宿装修的过程中，小妞亲自监工，甚至把瓷砖该铺放的位置都自己量好排好。所有的装潢设计、房屋整理、庭院整枝修剪，都靠着自己事必躬亲的方式摸索，学习领会。

黄小妞说自己的身体里住着一个老灵魂，她要尽量保留房子原来的味道。并通过自己的精心布置，把这里变成旅人钟情的栖所。小妞满满的心意，渗透在每一个微小的细节里。

民宿的公共休息区，有一大片敞亮的玻璃窗。坐在窗边，思绪游离在梦境与现实之间，岁月静好在悄悄蔓延。

老房子内部保留了原有日式建筑的元素，挑高的横梁结构，灰白色的墙体。陈旧的年代感，来自小角落里白蚁侵袭的痕迹，却因为这时间的雕琢而增添了美。

说时依旧的内部温暖而明亮，空气里弥漫着淡淡的桧木香。木桌上放着黑白老照片，把人带回那段消逝的旧时光。

大厅里有一整面墙的书和小摆件，这些都是小洁旅行路上收藏的纪念品。每一件都有它精彩的故事。

入口的角落，摆满了花莲当地的文艺活动和店家资讯。当然还有小妞自己印制的明信片，特别适合做伴手礼，把说时依旧的温暖，一并带回。

说时依旧一共只有三个房间，全都打造成和风日式的风格。

位于客厅后方的四人房，是一间纯日式的木板卧铺。手工刺绣纱质窗帘，唯美浪漫。日光倾斜进来，满屋温暖。后院的美丽风光，让四季风景在窗前悬挂。

走廊底的双人房里，有着L型的窗台。据说以前医生的小孩都在这里出生，因此这间房也有“包生儿子房”的称呼。坐在窗台上，纳入眼帘的便是后院的景色。捧一本书，拥着和煦的阳光，或和相爱的人面对坐着，不说话已是浪漫满屋。

房间里的小书桌是用缝纫机改造成的，旧物利用的同时别居匠心。桌边的藤椅，也是历史悠久的古董。

如今，黄小妞的说时依旧民宿接待了很多大陆和外国旅人，她也结识了不少新朋友。

有意思的是，情歌王子张信哲也来过这里，他还鼓励坚持民宿梦的黄小妞，“加油”。

在经营说时依旧的日子里，小妞邂逅了自己的白马王子，收获了真爱。2013年，她爬上了人生的一座高峰，完成了自己的终身大事。

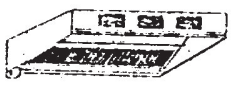
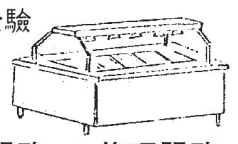
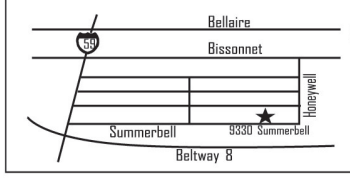
“说时依旧” 这个家，这座和风老宅承载着太多时光的记忆。

因为小妞的幸福而增添了更多的人情味。时光的穿越总有不可抵挡的魔力，温馨浪漫的故事仍在这里发生和继续。

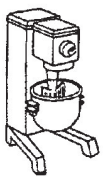
所有的一切都像歌里唱的那样：

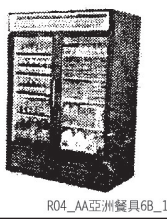
提起当年事，泪眼笑荒唐，
说时依旧，泪如倾，
星星白发犹少年。
愿你我都能被岁月温柔以待。

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金門是您的事業通往成功之門!
金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務,
一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗



★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail:Goldengateman@gmail.com


9330 Summerbell Lane,Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156
R04_GOLDEN金門爐頭廠6B_16

亞洲餐俱設備公司
A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●
Sales, Leasing
出售・出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine
出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機
出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel : (713)772-7494 Fax : (713)772-8719
外地請撥：1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074
R04_AA亞洲餐具6B_16

普京和特朗普 是朋友还是伙伴？

还有十几天，美国新任总统特朗普就要就职，留给前任奥巴马的时间也不多了。按照美媒的说法，卸任前的奥巴马不是忙着怎么平稳过渡政权，而是一直忙着给特朗普“挖坑”：为了报复俄罗斯黑客对美国大选的干涉，奥巴马下令驱逐了35位俄罗斯外交官，而且还准备对5家企业和6位个人进行新的制裁。

也难怪奥巴马会发怒，从竞选以来，特朗普和普京之间的“眉来眼去”，就让白宫很是尴尬。先是在11月9日竞选胜利当天，普京就发出贺电，表示愿意与特朗普展开建设性对话，摆脱俄美关系的危机状态；又夸赞特朗普是个“丰富多彩的人”，就连最近的新年贺词都只提特朗普不提奥巴马。再加上特朗普胜选之后，以候选总统的身份清理奥巴马时代的外交遗产，除了扬言要撕毁伊朗核问题全面协议、反对TPP、将重心转移到国内外，还迫切希望改善对俄关系，甚至与蔡英文还通了电话。

特朗普的这些政治作秀完全不给白宫面子，也难怪奥巴马会抓紧时间在离开白宫前的三周进行高调反击。但让奥巴马感到羞辱的是，普京这次竟然不接招，而是明确表示：你已经不重要了，我们可以等特朗普。

自奥巴马上任以来，美国对外战略重心东移，美俄关系的重启成为奥巴马政府的自然选择。但在这八年里，美俄关系上演着“新冷战”剧目，反俄甚至成为美国主流政界的标识。奥巴马政府此番发难释放了两个信号：1）美国政坛对即将到来的“局外人”特朗普的执政并无信心；2）美俄关系将难以迅速改善，美俄关系的缓和将面临更多的国内压力。

“跛脚鸭”的最后行动

美俄关系的恶化是以叙利亚和乌克兰事件的爆发和演进为标志的。自2011年叙利亚陷入动乱以来，美国在中东地区一直处在被动地位。一方面，美国需要完成战略东移，从中东抽身将核心战略力量布局放在亚太地区。另一方面，奥巴马需要积极应对当前的中东乱局，在伊朗核问题、叙利亚乱局和难民问题中取得突破。

但俄罗斯对叙利亚的直接军事干预打破了奥巴马战略计划。普京在叙利亚问题上的积极作为，公开支持阿萨德政权将奥巴马所有努力几乎毁于一旦。在俄罗斯的支持下，阿萨德政权不仅得以巩固，甚至在与反对派和“伊斯兰国”对抗中取得优势。俄罗斯在此次干预中也获得道义支持，普京声望大为提高。而在欧洲安全问题中，俄罗斯吞并克里米亚的行动更是引起了美国鹰派的大为不满。一些共和党的高层将普京在乌克兰危机中的表现视为帝国主义逻辑的自然演进、普京学说的国际扩张。

共和党精英对俄罗斯进取性外交的拒斥获得了民主党精英，特别是希拉里和克里等人的支持，强调向世界推广自由主义价值观的民主党高层期盼对俄罗斯实施严厉限制和制裁措施。但显然奥巴马否决了两派精英的建议，反对激化美俄矛盾。奥巴马一直小心维护着美俄关系现状，既不愿意持续恶化俄美关系，也不愿意恢复对俄交往。因此在奥巴马执政时期，美俄关系没有重启，却没有恶化到冷战的边缘。而奥巴马政府对俄行动的消极缓慢、无所作为也遭到两党高层批评。

2016年的美国大选改变了美国对外政策的政治基础，特朗普的上台则改变了奥巴马对未来美俄关系的预期。原本并不希望修复俄美关系的奥巴马政府却要面对美俄关系改善的契机，这也是美国两党高层无法接受的结果。特朗普竞选胜利后提名蒂勒森（Rex Tillerson，埃克森美孚CEO）为美国国务卿，此举旨在缓和俄美关系，但却激怒了美国主流政界，特别是反对俄美关系改善的共和党高层和特朗普政敌。为了防止日后出现更大变数，“跛脚鸭”只能通过有限的努力确保俄美关系维持现状，防止特朗普的外交变革。奥巴马政府最后制造的麻烦必将影响美俄关系的缓和。这种固化美国政坛的“反俄行为模式”的做法也在提醒特朗普务必要做出正确的选择。

特朗普需要什么，朋友还是伙伴？

美俄关系最好状态是在比尔·克林顿的第一任期。克林顿将叶利钦视为好友，经常提到这位克里姆林宫的好友。对特朗普而言，普京对特朗普的支持似乎就是这样的好友。与20年前相比，俄美关系已经发生剧变。20年前，俄罗斯是美国的小伙伴，现在俄罗斯拥有大国雄心，希望复兴俄罗斯曾经的辉煌。20年前，自由主义意识形态成为普世的价值观，现今美国推行民主化战略，造成中东乱局和颜色革命。而这一切是俄罗斯不愿意见到和发生的。

特朗普执政的目标是让“美国再次伟大”。对这位商业巨子来说，朋友和伙伴性质不同。朋友是情感上的好伴侣，而伙伴则是生意上不可缺少的角色，是谋求共同利益的盟友。朋友可以不合作，但伙伴必须要交往，必须要共同面对问题，处理争端。如今特朗普所在的美国恐俄症泛滥，对普京的妖魔化言论不绝于耳。被视为朋友的普京一时难以成为特朗普政府的伙伴，美国与俄罗斯也缺少共同的国家利益。对特朗普而言，提出任何非常理性与俄罗斯合作的政策都将面临国会和两党高层的巨大挑战。普京对特朗普而言只是私交好友，绝不是可以轻易合作的伙伴。

事实上特朗普难以改变俄美关系的现状。俄美关系的危机僵局并不是特朗普一人能够决定。特朗普上台之后要重启俄美关系，需要面对激烈又强大的反对力量，包括美国的两党精英、媒体以及鹰派力量。投票给特朗普的美国白人精英并不希望特朗普对俄罗斯采取“妥协温和”的政策。他们希望看到一个“进攻性”的美国做好准备迎接任何挑战，再次成为伟大国家。由于美国与俄罗斯在全球秩序和国家利益上存在根本性分歧，美俄根本不可能因为总统换届而迅速改善关系。俄罗斯在乌克兰、叙利亚等问题上的强硬态度不可能因为特朗普上台而立即转变。美国也不会因为两国领袖良好的私交就放弃与欧盟一道制裁俄罗斯的既定政策，更不会因为普京的善意就在乌克兰、叙利亚和波罗的海地区采取让步行动。尽管普京押对了宝，但特朗普能起到的作用有限。

乐观还是审慎：美俄关系的未来

特朗普上台之后俄罗斯政界的乐观情绪非常明显，普京已经准备好与美国结束冲突状态。在特朗普当选之后几天之内，普京与特朗普互通电话，再次祝贺特朗普当选，并希望特朗普兑现竞选承诺，推动建立在“平等，互相尊重以及不干预别国内政”基础上的对话机制。特朗普也表示要重启两国关系，通过发展投资和经贸为两国关系改善建立坚实基础。尽管奥巴马释放出不和谐的声调，但特朗普时代的美俄关系很有可能出现反弹，加速两国关系的恢复和发展。2017年也是俄美建交210周年，两国领袖可以借机缓和争端，为关系重启创造更好气氛。

有观点认为特朗普当选之后将主要精力放在国内问题上，对外交事务的干预会下降。但这恰恰带来更大的危险性。特朗普很可能会依靠共和党精英制定对外政策，他的鲁莽和实用主义的风格也容易将美俄关系的良好开局破坏掉。另外，欧盟成员国也在担心特朗普上台之后欧盟在对俄制裁问题上将可能失去美国的重要支持，甚至制裁俄罗斯的政策将会被废除。这种担忧事实上是不必要的，奥巴马政府的行为等于是向欧盟释放友好讯号，美俄关系的坚冰不可能因为特朗普的上台就被打破。

相反，普京一直希望美国能够减少对俄的经济制裁并承认俄罗斯对克里米亚合并的合法性。对特朗普而言，这些根本性问题很可能不做讨论，否则不仅影响特朗普的支持率，也会恶化美国与格鲁吉亚、乌克兰等盟友的关系。特朗普很可能将亲密的私人关系维持在友好的私人社交层面，缓和美俄关系的紧张气氛，适时推动美俄贸易的发展。特朗普很有可能在向普京示好的同时，将重启的努力寄希望于普京身上。与特朗普的交好需要俄罗斯的更大善意和更多付出。如果普京难以接受特朗普的要求，美俄关系很可能再次陷入险恶状态，美国也会采取更严格的制裁措施。当前俄罗斯显然处于劣势的局面，普京向特朗普妥协的可能性还是存在的。但俄罗斯的付出并不意味着美俄关系的实质性改善，因为对精明实用的特朗普来说，俄罗斯与美国本来就是完全不同的国家。美国的伟大，俄罗斯怎可能与之同日而语？

韩国物价疯涨 萝卜圆白菜价格比去年同期翻番

韩国最新发布的统计数据显示，随着春节临近，农副产品价格暴涨，民众“菜篮子”面临危机。其中，萝卜、圆白菜排在涨幅榜前列，价格比去年同期翻了一番。

韩国媒体说，日常生活开销上涨，而工薪阶层收入却几乎原地踏步，民众生活可谓“压力山大”。

【萝卜价格“坐火箭”】

韩国农水产品流通公社9日发布的统计数据显示，受去年台风和持续数周的热浪影响，韩国农产品价格呈暴涨趋势。

农产品涨幅榜中，萝卜排在首位。每个萝卜平均价格比去年同期上涨了137.6%，达3096韩元（约合18元人民币）。圆白菜价格涨幅紧随其后，达131.7%，平均每个价格为5578韩元（约合32元人民币）。

受大规模H5N6禽流感疫情影响，鸡蛋价格持续上涨，不少居民已开始将鸡蛋称为“金蛋”。

统计数据显示，鸡蛋价格仅一个月就上涨了47%。一板30个鸡蛋价格在1万韩元（约合58元人民币）以上。

为稳定鸡蛋价格，韩国政府本月早些时候宣布，允许以零关税进口9.8万吨鸡蛋、鸡蛋液和鸡蛋粉等8类产品。关税配额管理将在6月30日截止，届时政府将视市场供求状况决定是否延长“零关税”政策。

物价上涨让不少家庭负担加重。住在忠清南道的主妇金娜英（音译）对媒体记者说：“鸡蛋价格飞涨，甚至被称为金蛋，果不其然。”

【外出就餐变“奢侈”】

物价涨幅榜上的物品远不止萝卜和圆白菜。统计数据显示，冰激凌、饮料、洗护产品和电池等价格也比去年同期上涨了约10%。此外。首尔、釜山等城市的公共交通费用也有所上调。

值得一提的是，有韩国“国民酒”之称的烧酒价格涨幅也创下新纪录，使外出就餐成本增加。

韩国统计局9日发布的统计数据显示，烧酒价格2016年上涨了11.6%，创下2000年以来的最高值。外出就餐平均价格升高了2.5%，广受欢迎的生鱼片、牛肉等菜肴的价格更是上涨了4%。

根据韩国统计局一些官员的说法，随着物价上涨，外出就餐逐渐变得“奢侈”起来。

数据同时显示，食品中唯一没有上涨的是韩国本土产茶叶，价格下跌了0.1%。此外，意大利面、咖啡、鸡肉、鸭肉和汉堡类食品价格相对稳定，涨幅均在1%以下。

一些韩国媒体批评，面对日益堪忧的“菜篮子”，韩国政府反应迟缓、应对不力。这些媒体呼吁，政府应在春节前抓紧采取措施稳定物价，不要让高昂的生活成本毁掉这一重大节日。

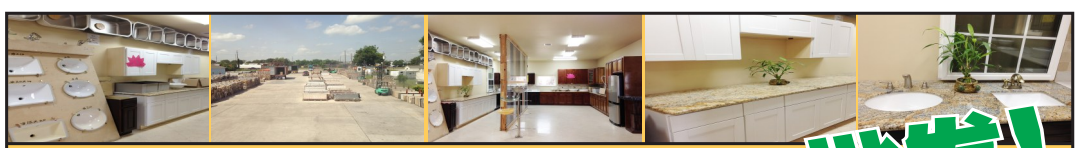
欧洲大陆寒流肆虐 致至少23人死于低温天气

近日，欧洲大陆寒流肆虐，已导致至少23人死于低温天气，其中包括一些无家可归者。

波兰气温7日降至零下14摄氏度，3天来，寒冷天气已造成10人死亡，其中一人死于取暖设备故障导致的一氧化碳中毒。意大利中部和东南部本周末大雪纷飞，市民出行受到严重影响。巴里、布林迪西和西西里岛机场7日早间临时关闭。严寒导致当地7人死亡，其中包括5名无家可归者。

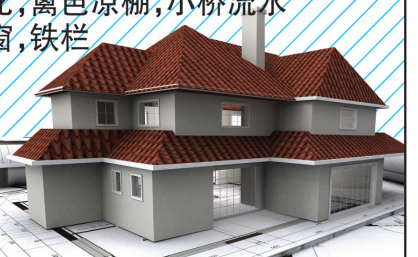
在捷克首都布拉格，两名无家可归者和一名停车场管理员死于严寒天气。而在保加利亚，两名来自伊拉克的移民在边境地区的山林中被冻死。

7日适逢东正教圣诞节，俄首都莫斯科最低气温降至零下29.9摄氏度，是126年以来莫斯科经历的“最寒冷圣诞节”。在俄罗斯第二大城市圣彼得堡，气温低至零下24摄氏度，警方已发现一人死于低温天气。


Reborn Granite LLC 实木橱柜 批发！
☆白色的硬木橱柜
☆不同类型的水龙头
☆各种颜色和大小的花岗岩
☆各种厨房和浴室水槽
大理石品种最多！规模最大，价格最低！
地址：14730 Hempstead Road, Houston，TX77040.
电话：713-690-4888 www.reborngranite.com

百利地板 bellaire flooring bellaireflooring.weebly.com
大酬賓
12.3mm 包工包料
原價 $2.99 /呎
特價 $2.59 /呎 $2.29 /呎
二十年安裝經驗

百種款色
地址：9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話：832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

美联建筑设计 The United Design Construction
(832) 868–1090
◆设计：
• 土地规划开发设计
• 商业，住宅设计
• 园林水木石电设计
◆材料预算
◆工程分析预算
◆工程管理
◆绘图：
• 平面施工图
-建筑设计图
-结构设计图
-水电冷气图
• 三维立体效果图
• 动画漫游
◆建筑装修，大小工程：
• 新建，加建，改建，旧房翻新
• 商场，店铺，餐厅，办公室，仓库，住宅
• 内外设施更新，维护
• 地基车道屋顶
• 房间隔墙，房屋补漏
• 内外油漆，地板地砖，大理石，门窗橱柜
• 天面地台，厨房浴室
• 园亭美化，篱笆凉棚，小桥流水
• 防盗门窗，铁栏
商业，住宅，百万保险！
价格公道！质量保证！
Call Now for Free Estimates

(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

最新技术治疗腰椎、颈椎间盘突出有奇效！

本报记者 黄梅子 报导

（本报记者黄梅子）很多人长期腰痛背痛颈痛，这个病不能轻视，很有可能是椎间盘突出。椎间盘突出分为腰椎间盘突出和颈椎间盘突出。腰椎间盘突出症为腰腿痛常见原因之一，其主要症状为腰痛及下肢痛。腰椎间盘突出又名腰椎间盘纤维环破裂症或腰椎间盘髓核突出症，就是人们常说的“腰脱”或“腰突”。它是指人体随著年龄的增长或急性外伤和积累性外伤等原因，使腰椎间盘发生退行性变异导致纤维环破裂，造成髓核脱出压迫神经根或硬膜囊而引起的坐骨神经痛等一系列腰腿痛症状的骨科常见病、多发病。

腰椎间盘突出使腰部及腰骨底部疼痛，下肢放射性疼痛（坐骨神经痛）下肢麻木、感觉异常、前行困难。严重时出现神经肌肉瘫痪和萎缩。腰部长期反复疼痛，休息时减轻，劳累就加重，常常有弯腰困难，久坐后疼痛，弯腰过久后疼痛加重等。多数患者有不同程度的外伤史，造成腰椎间盘纤维环破裂，髓核向后或后外侧突出，压迫脊神经根引起腰腿痛，坐骨神经痛是腰间盘突出症的最突出表现。

颈椎间盘突出多见于青壮年，有明显的颈部外伤史或有长时间低头位工作的职业史。神经根受压者，出现颈部、肩部、上背部剧烈疼痛，伴上肢放射性神经痛；颈部运动和睡眠时，疼痛加重。肌力下降，腱反射减弱或消失，臂丛神经牵拉试验阳性。部分患者出现眩晕、头痛等症状，甚至引发鼻炎、耳炎，也伴有手麻、手酸。

Texas Spinal Care 的李医生治疗椎间盘突出有 20 多年的经验，李医生毕业于加州大学圣荷西分校，行医多年，信誉卓著。他采用非手术治疗，运用推拿、器材和营养相搭配的方法，治疗腰椎、颈椎间盘突出非常有效，病人无痛苦、不用专门请假，可以边工作边治疗，而且整个疗程的费用比手术治疗时的 copay 还低。

李医生诊所使用最新技术 MRI 诊断治疗，病人躺在治疗床上，电脑很快就能诊断出是哪一节椎间盘受损或突出、有无炎症、缺水程度等，李医生根据电脑诊断的结果针对受损的那一节椎间盘治疗，既准确又见效快，一次治疗下来疼痛马上减轻 80%。李医生还专精车祸后的复健，车祸后 PI 与 PIP 都收。请打电话给李医生免费咨询。中文请与 queen 陈 联系。

Texas Spinal care

电话：713-278-2225

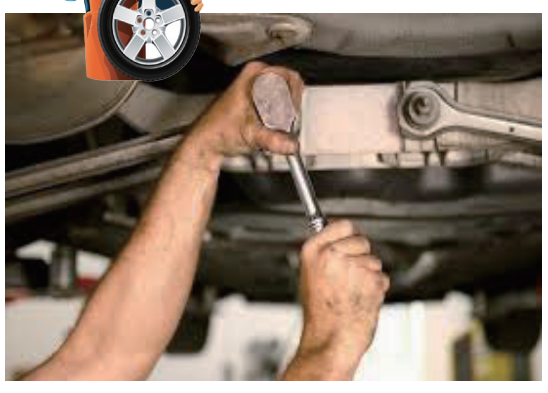
网址：http:txspinalcare.com

诊所地址：9610 westheimer road, Houston, Texas77063

诊疗时间：周一至周五（8am -6pm）

完整修车厂 徐云经理专栏

汽车维修大全（四）



12、汽车转弯时，转向盘明明转的大转弯却变成小转弯，转向盘明明转的是小转弯却又变成大转弯。

故障判定：真故障。

原因分析：转向时发生的这两种现象前者称为不足转向，后者称为过度转向，说明转向系统出现问题。驾驶者在汽车转向一面绕行一面加速时的感觉是：具有不足转向性能的汽车将向外侧面行进，具有过度转向性能的汽车将向内侧行进。当行驶半径变大时，称为不足转向。当行驶半径变小时，称为过度转向。还有一种转向现象，最初是不足转向，在中途又变成过度转向，急剧向内侧转向。这是最危险的逆转向现象，易发生事故。这种情况只在个别的后置发动机的汽车上才发生。

13、发动机冷车起动困难，起动后发动机振动，然后趋于平稳，中低速时发动机开始抖动，高速时有所改善。

故障判定：真故障。

原因分析：可能是火花塞故障或点火时刻过早。如果不是火花塞的故障，即可判断是点火时刻过早。如果点火时刻过早，在电火花闪过的瞬间，活塞离上止点远，气缸内混合气的压力和温度都不高，致使火焰形成缓慢，而火焰形成后传播速度也较低，在这个过程中，燃烧室内离火花塞较远的一部分混合气还等不到火花塞处传来引火，就由于已燃混合气的温度辐射及膨胀而自动燃烧起来，造成爆燃，爆燃致使发动机在中低速时抖动严重。出现上述故障时，应及时到修理厂进行修理。

14、发动机运转不平稳，常伴有“突、突”声，加速时发动机动力不足，不时发出“彭、彭”的放炮声，排气管冒黑烟。

故障判定：真故障。

原因分析：有可能是化油器和白金故障或点火时刻过晚。如果点火时刻过晚，发动机活塞距上止点很近时，火花塞才开始点火，混合气燃烧滞后，燃烧不完全，当活塞下行后甚至到排气门打开时混合气仍在燃烧，燃烧室容积的扩大和气体的滞后膨胀，导致气缸压力不高，发动机动力下降。部分燃烧膨胀的混合气还可能通过进气门返回化油器，产生回火现象，发出剧烈的“彭、彭”声，燃烧不完全的混合气由排气管冒出黑烟。出现上述故障时，应及时到修理厂进行修理。（未完待续）

完整修车厂 Complete Auto Center

电话 :281-564-6541

地址 : 4605 Cook Road, Houston, TX77072

杨德清主持「美丽家园」年终回顾（下）

本报记者 秦鸿钧 摄

2016 年 12 月 21 日访问「Alfa Foundation」负责人 Sam Zanto 先生（右）谈「住房的地基修理及预防破裂的方法」。

2016 年 10 月 19 日访问资深科学家 Sam Niue 牛博士（中）及 Lucy 韩女士（右）谈「2016 诺贝尔奖与健康」。

2016 年 10 月 26 日访问「AHS SOLUTIONS」负责人 Joshua Hall（右）谈「防盗报警系统」。

2016 年 11 月 2 日访问「J Kitchen Wholesale」负责人金城先生（右）谈橱柜安装当中应注意事项。

2016 年 11 月 16 日访问「金今地产」负责人金今女士（右）谈「房地产的投资与回报」。

2016 年 11 月 9 日访问黄以法（中）率领的活泉团队，谈「身心灵的兴盛宴」及龙飘飘。包括园艺博士邬贵新（前排右）及教会弟兄，姊妹（后排左起）曾燕，刘雪松，邬太太。

2016 年 11 月 23 日访问「超群房屋检验公司」白钊民（右）谈「虫害控制」。

2016 年 11 月 30 日访问「金鈅匙地产贷款公司」执行长（CEO）Sammy Wang 女士（右），与大家分享关于投资策略和贷款知识和注意事项。

2016 年 12 月 7 日访问「中国城枪店」郭立先生（右）谈「枪支选购使用安全需知」。

2016 年 12 月 14 日访问「格蕾斯月子中心」负责人 Sophia 杨女士（右）。